ЖАРОЧНЫЕ ПОВЕРХНОСТИ

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

ТИП: ПОВЕРХНОСТЬ ЖАРОЧНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ/ГАЗОВАЯ 700/900 СЕРИИ SILKO NEBG_/NEDGT_/EBG_/NEBGP_

Внимательно прочтите руководство и храните в надёжном месте до окончания срока службы устройства.
Прочтите раздел «Общие сведения» перед установкой и вводом в эксплуатацию!

Перевод оригинальной инструкции

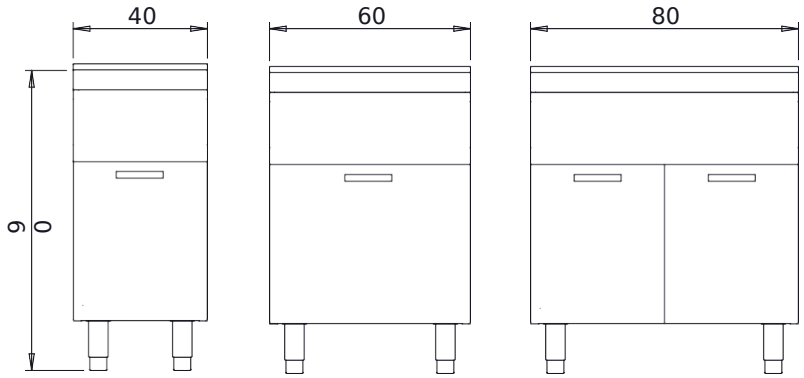
ALI S.p.A. [акционерное общество «АЛИ»]
Via Cal Larga, 8 [виа Каль-Ларга, 8]
I-31029 Vittorio Veneto (TV) [I-31029 Витторио-Венето, Тревизо, Венеция]

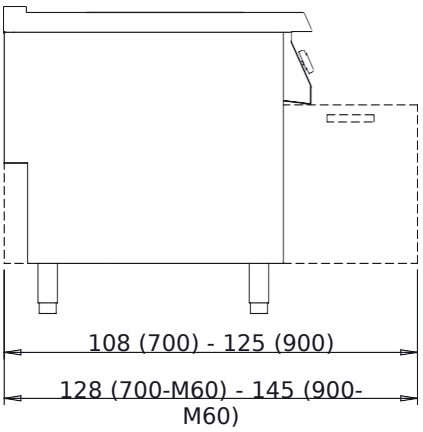
№ ДОКУМЕНТА **SIXLI30944**
ВЕРСИЯ **005 1803**

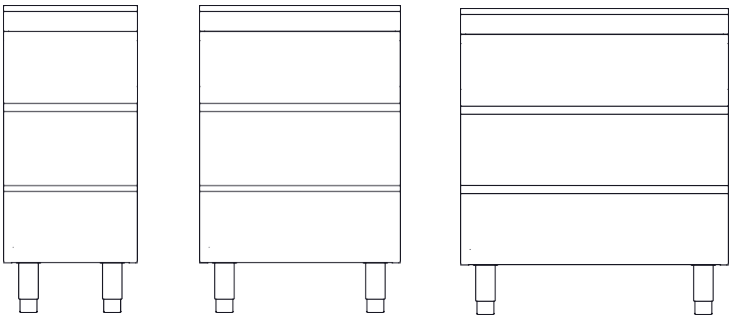
ПЛАН УСТАНОВКИ

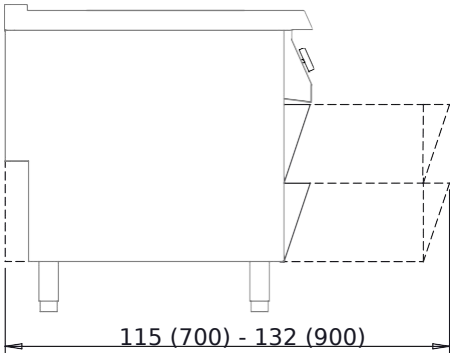
РАЗМЕРЫ В см

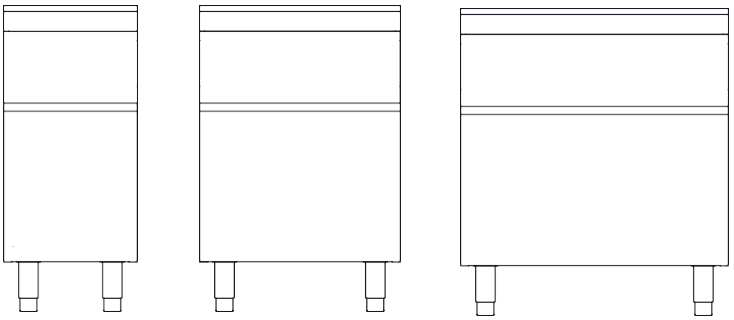
Серия 700/900

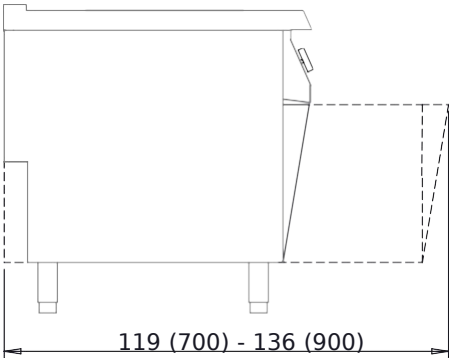












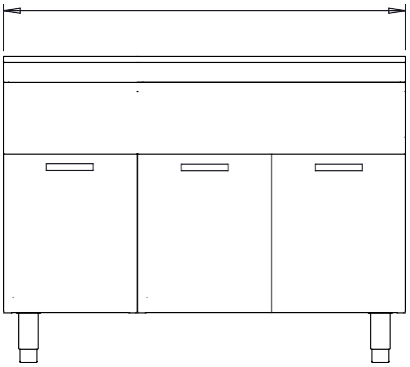
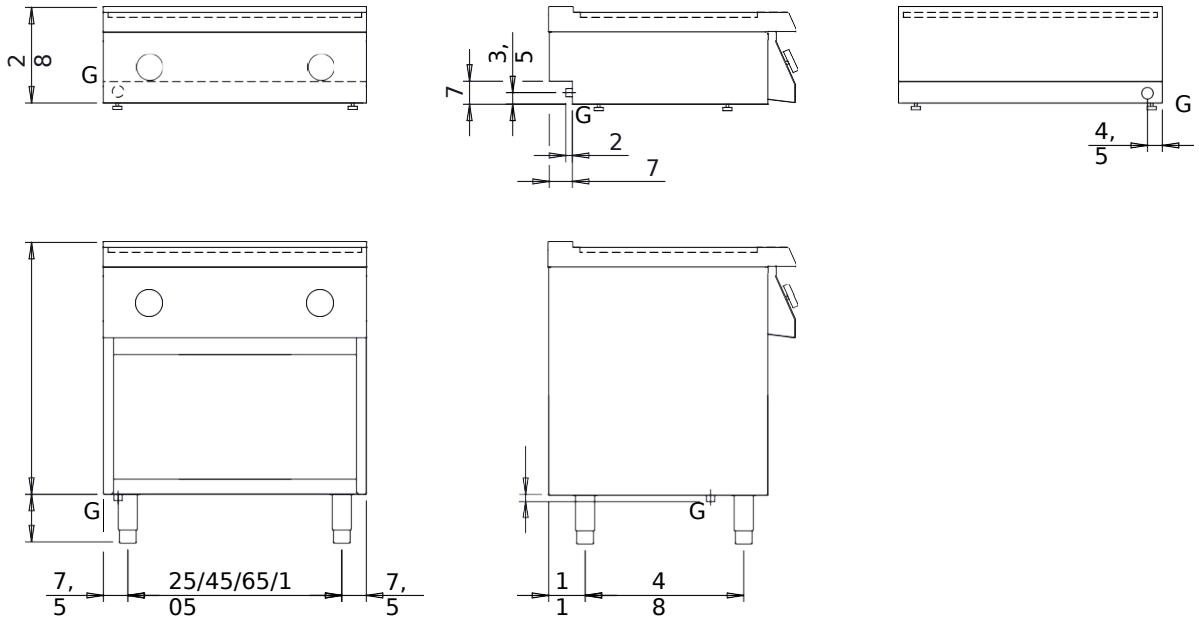


СХЕМА УСТАНОВКИ

РАЗМЕРЫ В см

..EBG7...

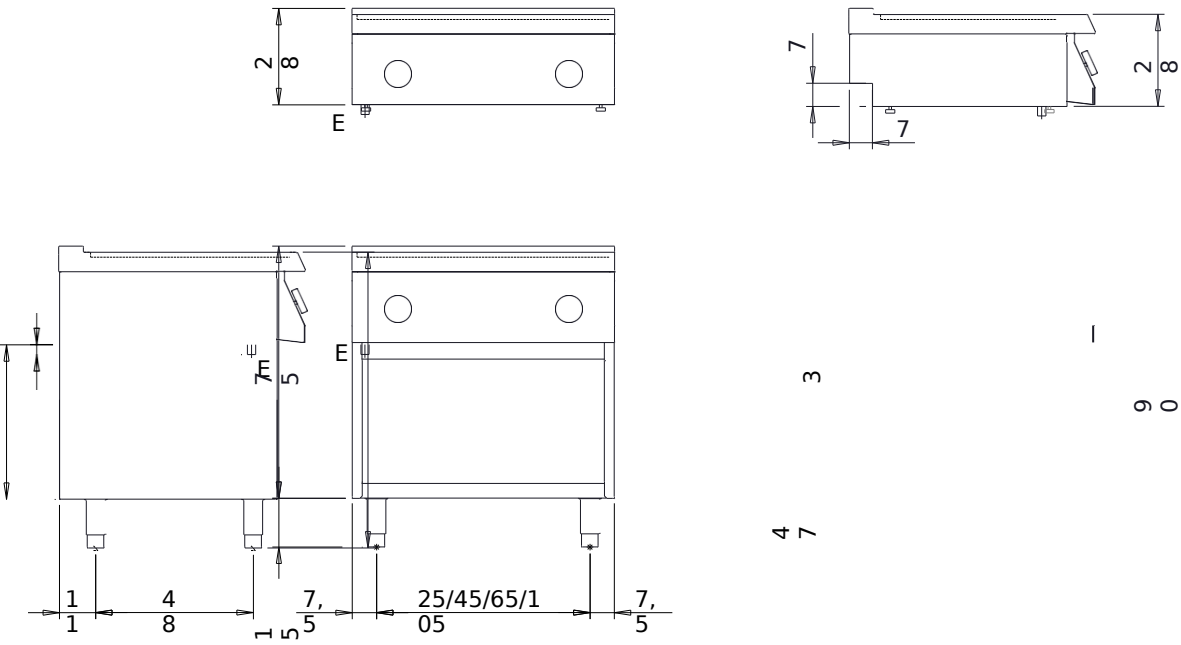


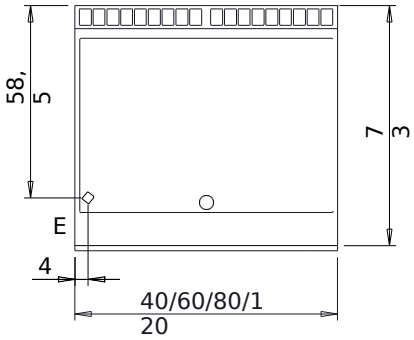
Легенда	
E Снятие напряжение электропровода	**G** Газовое соединение - **EN 10226-1 R1/2 / EN ISO 228-1 G1/2**
S Слив для воды **S1** Слив жаровни **S2** Клапан противодавления **S3** Ватержакет слива	**H20** Подача воды **A1** = Горячая **A2** = Холодная
	L Клапан уровня воды

СХЕМА УСТАНОВКИ

РАЗМЕРЫ В см

..EBE7..



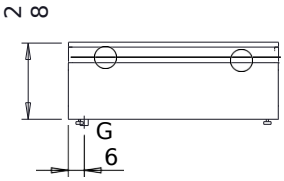


Легенда	
E Снятие напряжение электропровода	**G** Газовое соединение -
S Слив для воды **S1** Слив жаровни **S2** Клапан противодавления **S3** Ватержакет слива	**H20** Подача воды **A1** = Горячая **A2** = Холодная
	L Клапан уровня воды

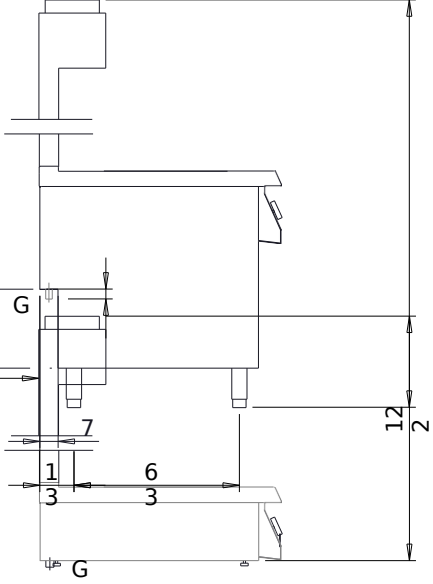
СХЕМА УСТАНОВКИ

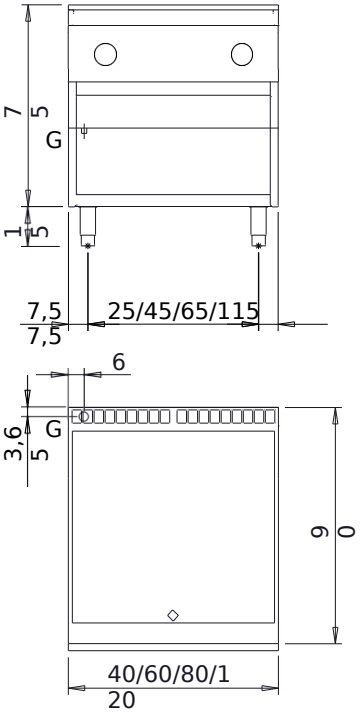
РАЗМЕРЫ В см

..EBG9..



..EBG...
C
94/96...
C





21
2

3
0

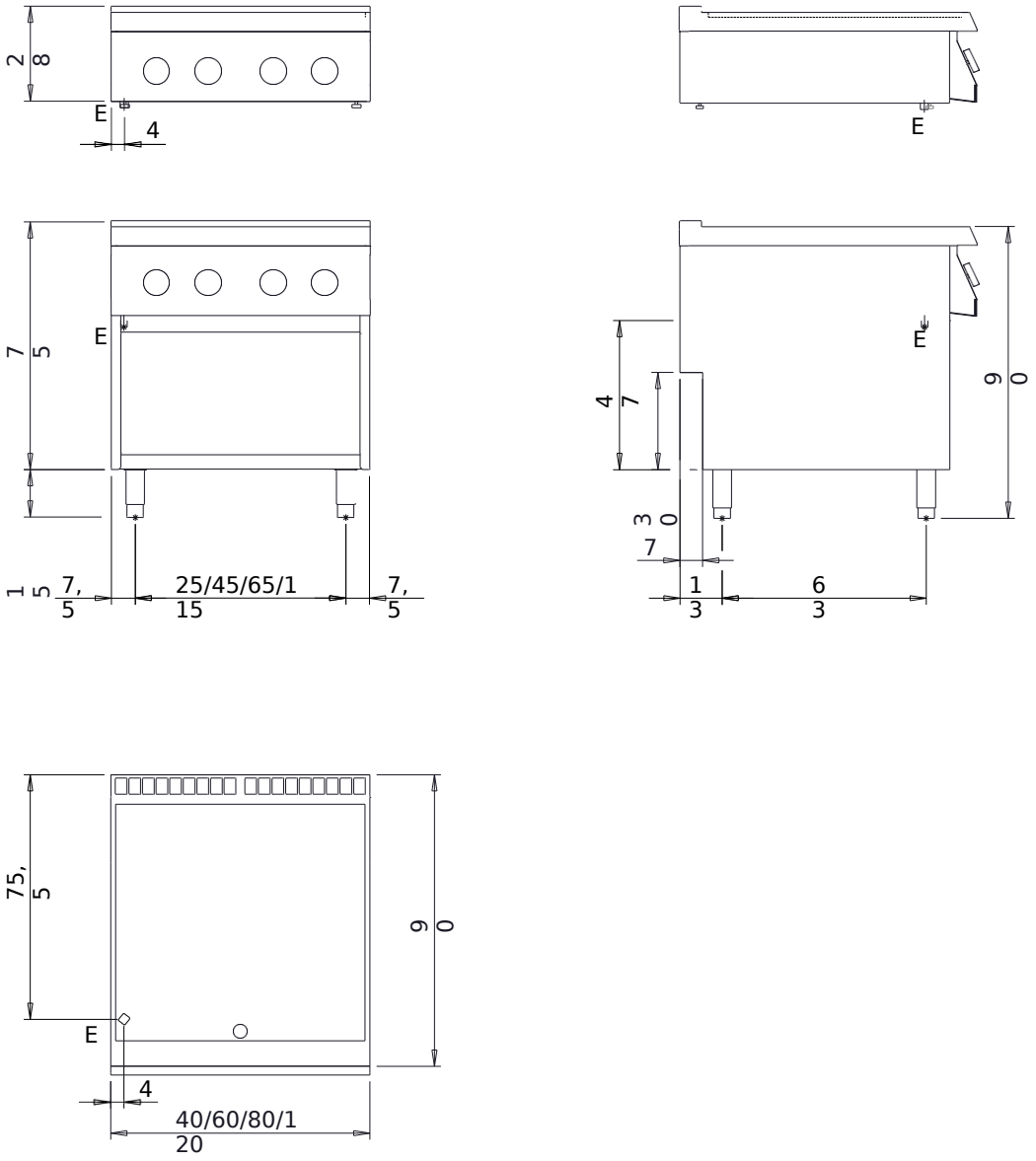
3

Легенда	
E Снятие напряжение электропровода	**G** Газовое соединение **EN 10226-1 R1/2 / EN ISO 228-1 G1/2** -
S Слив для воды **S1** Слив жаровни **S2** Клапан противодавления **S3** Ватержакет слива	**H20** Подача воды **A1** = Горячая **A2** = Холодная
	L Клапан уровня воды

СХЕМА УСТАНОВКИ

РАЗМЕРЫ В см

..EBE9..



Легенда	
E Снятие напряжение электропровода	**G** Газовое соединение -
S Слив для воды **S1** Слив жаровни **S2** Клапан противодавления **S3** Ватержакет слива	**H20** Подача воды **A1** = Горячая **A2** = Холодная
	L Клапан уровня воды

СОЕДИНЕНИЕ УСТРОЙСТВ

Серия 700/900

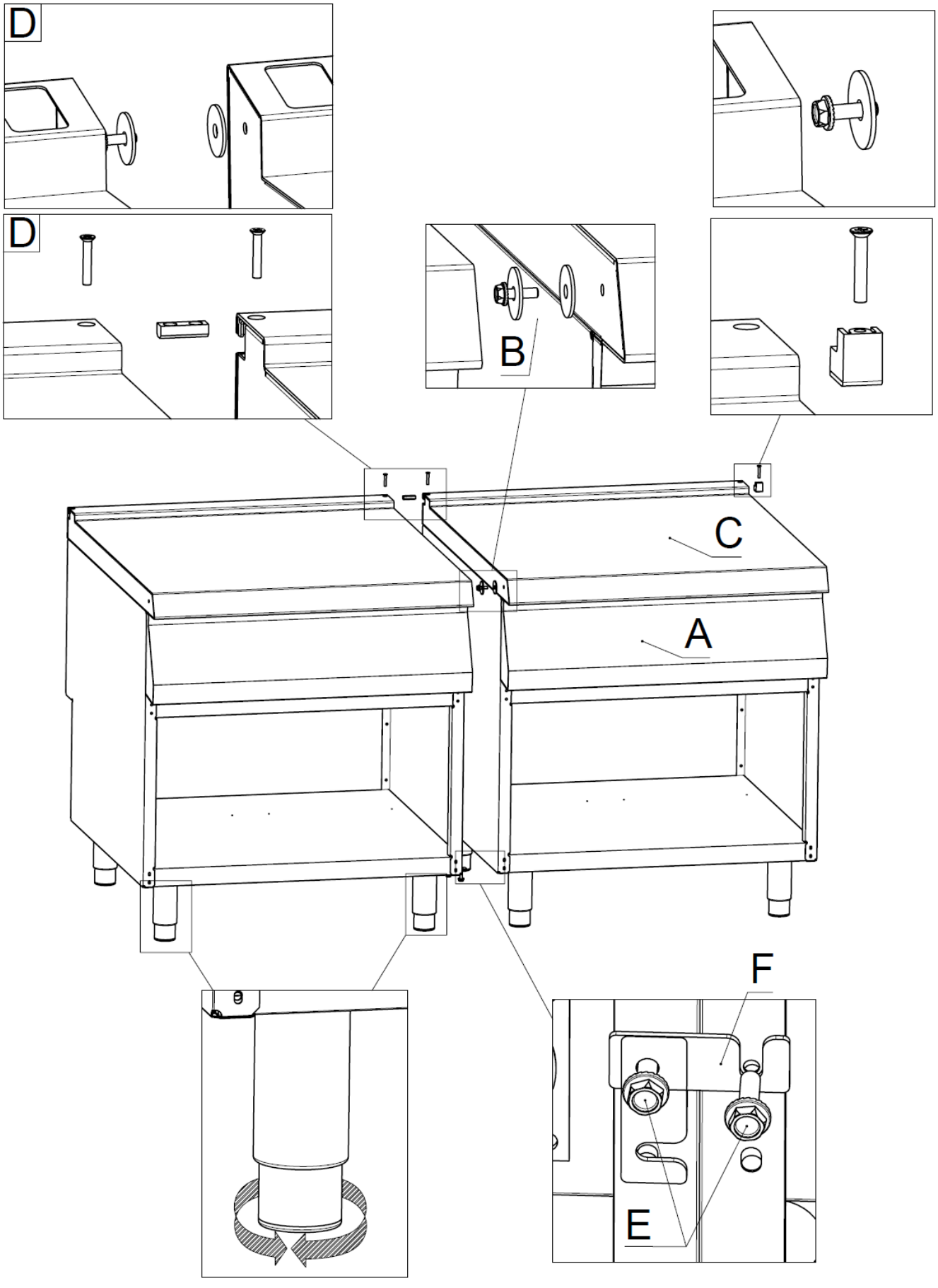
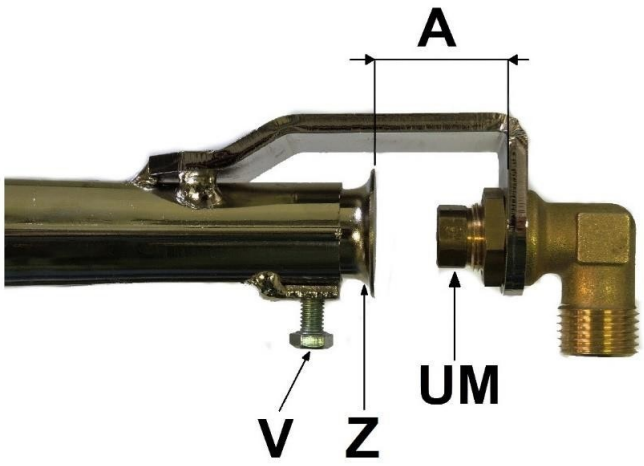
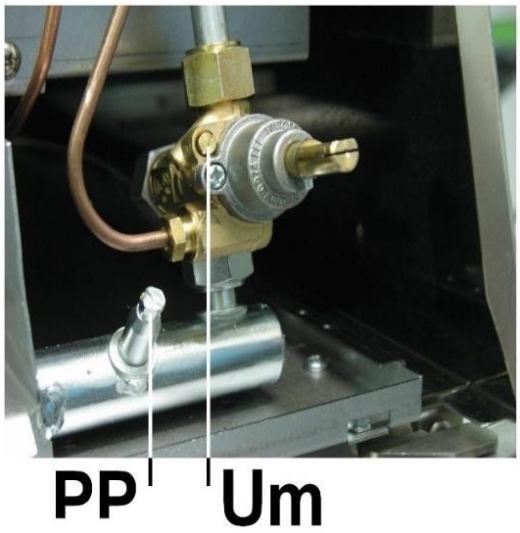


РИС.







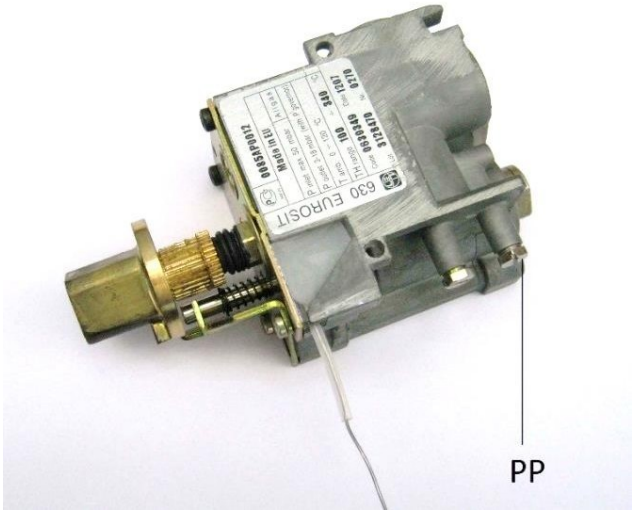
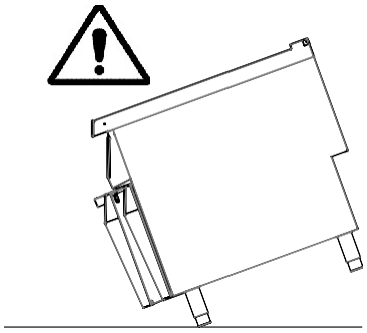
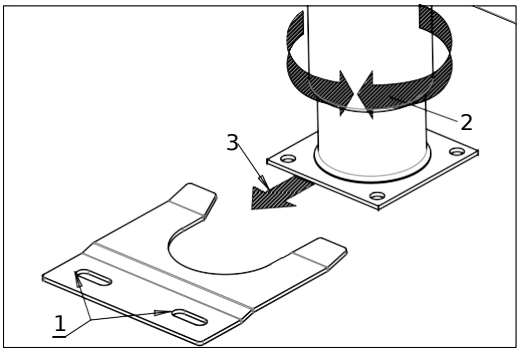
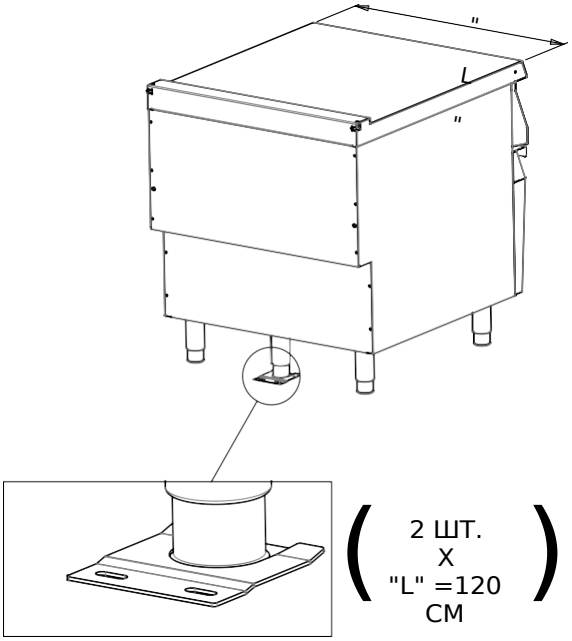


РИС.

	Защита устройства от опрокидывания	







1)	
Процедура закрепления обязательна для устройств с выдвижным ящиком (-ами): 1) Прикрепите к полу соответствующими креплениями; минимальная прочность на выдёргивание 2x39,2 даН (~2x40 кгс); 2) Установите заднюю центральную ножку (если её нет) и отрегулируйте высоту так, чтобы фланец соприкасался с полом; 3) Поставьте устройство и убедитесь, что оно установлено правильно.	

T2.1

Категории и значения давления

(M).EBG9..; (M).EBG7..

Страна	Категория	Газ	Давление подачи (мбар)		
			Норма	Минимум	Максимум
Люксембург, Польша	I2E	G20	20	17	25
Норвегия	I2H	G20	20	17	25
Нидерланды	I2EK	G20	20	17	25
		G25.3	25	20	30
Люксембург	I3+	G30/G31	28-30/37	20/25	35/45
Норвегия, Нидерланды, Кипр, Мальта	I3B/P	G30/G31	28-30	25	35
Польша	I3B/P	G30/G31	37	25	45
Бельгия, Франция	II2E+3+	G20/G25	20/25	17	25/30
		G30/G31	28-30/37	20/25	35/45
Германия	II2ELL3B/P	G20	20	17	25
		G25	20	18	25
		G30/G31	50	42,5	57,5
Эстония, Великобритания, Греция, Ирландия, Италия, Португалия, Словакия	II2H3+	G20	20	17	25
		G30/G31	28-30/37	20/25	35/45
Дания, Финляндия, Швейцария, Болгария, Восточная Европа, Латвия, Литва, Чехия, Словения, Турция, Хорватия, Россия, Румыния	II2H3B/P	G20	20	17	25
		G30/G31	28-30	25	35
Австрия, Швейцария	II2H3B/P	G20	20	17	25
		G30/G31	50	42,5	57,5
Венгрия	II2HS3B/P	G20	25	18	33
		G25.1	25	18	33
		G30/G31	28-30	25	35
Венгрия	II2HS3B/P	G20	25	18	33
		G25.1	25	18	33
		G30/G31	50	42,5	57,5
Нидерланды	II2EK3B/P	G20	20	17	25
		G25.3	25	20	30
		G30/G31	28-30	25	35

T2.2

Категории и значения давления

(M).EBG92..C; (M).EBG94..C; (M).EBG96..

Страна	Категория	Газ	Давление подачи (мбар)		
			Норма	Норма	Норма
Люксембург, Польша	I2E	G20	20	17	25
Норвегия	I2H	G20	20	17	25
Нидерланды	I2EK	G20	20	17	25
		G25.3	25	20	30
Люксембург	I3+	G30/G31	28-30/37	20/25	35/45
Норвегия, Нидерланды, Кипр, Мальта	I3B/P	G30/G31	28-30	25	35
Польша	I3B/P	G30/G31	37	25	45
Бельгия, Франция	II2E+3+	G20/G25	20/25	17	25/30
		G30/G31	28-30/37	20/25	35/45
Германия	II2ELL3B/P	G20	20	17	25
		G25	20	18	25
		G30/G31	50	42,5	57,5
Эстония, Великобритания, Греция, Ирландия, Италия, Португалия, Словакия	II2H3+	G20	20	17	25
		G30/G31	28-30/37	20/25	35/45
Финляндия, Болгария, Восточная Европа, Латвия, Литва, Чехия, Словения, Турция, Хорватия, Россия, Румыния	II2H3B/P	G20	20	17	25
		G30/G31	28-30	25	35
Австрия, Швейцария	II2H3B/P	G20	20	17	25
		G30/G31	50	42,5	57,5
Венгрия	II2HS3B/P	G20	25	18	33
		G25.1	25	18	33
		G30/G31	28-30	25	35
Венгрия	II2HS3B/P	G20	25	18	33
		G25.1	25	18	33
		G30/G31	50	42,5	57,5
Швеция	III1ab2H3B/P	G20	20	17	25
		G30/G31	28-30	25	35
		G110	8	6	15
		G120	8	6	15
Дания	III1a2H3B/P	G20	20	17	25
		G30/G31	28-30	25	35
		G110	8	6	15
Италия, Швейцария	II1a2H	G20	20	17	25
		G110	8	6	15
Нидерланды	II2EK3B/P	G20	20	17	25
		G25.3	25	20	30
		G30/G31	28-30	25	35

T3.1

Технические данные газовых устройств

Модели Apach Chef Line	Модели Silko	Ширина	∑ Qn	∑ Qn G25.3 (25)	∑ Qn G110 (8) G120 (8)	Общий расход газа									
						G20 (20)	G25.3 (25)	G25 (20)	G20 (25)	G25.1 (25)	G110 (8)	G120 (8)	G30 (29)	G30 (37)	G30 (50)
		мм	кВт	кВт	кВт	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	кг/ч	кг/ч	кг/ч
MEBG92	-	-	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	-	-	0,55	0,55	0,55
SLFTG49L	NEBG92TL	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	-	-	0,55	0,55	0,55
SLGTG49LCS	NEBG92AL	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	-	-	0,55	0,55	0,55
SLFTG49LOS	NEBG92GL	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	-	-	0,55	0,55	0,55
SLFTG49LCSD	NEBG92CL	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	-	-	0,55	0,55	0,55
SLFTG49R	NEBG92TR	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	-	-	0,55	0,55	0,55
SLFTG49RCS	NEBG92AR	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	-	-	0,55	0,55	0,55
SLFTG49ROS	NEBG92GR	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	-	-	0,55	0,55	0,55
	NEBG92CR	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	-	-	0,55	0,55	0,55
-		-	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG89L	NEBG94TL	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLGT89LCS	NEBG94AL	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG89LOS	NEBG94GL	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG89LCSD	NEBG94CL	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG89R	NEBG94TR	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG89RCS	NEBG94AR	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG89ROS	NEBG94GR	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG89L	NEBG94CR	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG89LR	NEBG94TLR	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG89LRCS	NEBG94ALR	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG89LROS	NEBG94GLR	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
	NEBG94CLR	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
MEBG92T	-	-	10,5	10	9	1,11	1,20	1,29	1,11	1,29	2,32	2,07	0,83	0,83	0,83
SLFTG49CL	NEBG92TLC	400	10,5	10	9	1,11	1,20	1,29	1,11	1,29	2,32	2,07	0,83	0,83	0,83
SLFTG49CLCS	NEBG92ALC	400	10,5	10	9	1,11	1,20	1,29	1,11	1,29	2,32	2,07	0,83	0,83	0,83
SLFTG49CLOS	NEBG92GLC	400	10,5	10	9	1,11	1,20	1,29	1,11	1,29	2,32	2,07	0,83	0,83	0,83
	NEBG92CLC	400	10,5	10	9	1,11	1,20	1,29	1,11	1,29	2,32	2,07	0,83	0,83	0,83
SLFTG49CR	NEBG92TRC	400	10,5	10	9	1,11	1,20	1,29	1,11	1,29	2,32	2,07	0,83	0,83	0,83
SLFTG49CRCS	NEBG92ARC	400	10,5	10	9	1,11	1,20	1,29	1,11	1,29	2,32	2,07	0,83	0,83	0,83
SLFTG49CROS	NEBG92GRC	400	10,5	10	9	1,11	1,20	1,29	1,11	1,29	2,32	2,07	0,83	0,83	0,83
	NEBG92CRC	400	10,5	10	9	1,11	1,20	1,29	1,11	1,29	2,32	2,07	0,83	0,83	0,83
MEBG94T	-	-	21	20	18	2,22	2,41	2,58	2,22	2,58	4,65	4,13	1,66	1,66	1,66
SLFTG89CL	NEBG94TLC	800	21	20	18	2,22	2,41	2,58	2,22	2,58	4,65	4,13	1,66	1,66	1,66
SLFTG89CLCS	NEBG94ALC	800	21	20	18	2,22	2,41	2,58	2,22	2,58	4,65	4,13	1,66	1,66	1,66
SLFTG89CLOS	NEBG94GLC	800	21	20	18	2,22	2,41	2,58	2,22	2,58	4,65	4,13	1,66	1,66	1,66
-	NEBG94CLC	800	21	20	18	2,22	2,41	2,58	2,22	2,58	4,65	4,13	1,66	1,66	1,66
SLFTG89CLRT	NEBG94TMC	800	21	20	18	2,22	2,41	2,58	2,22	2,58	4,65	4,13	1,66	1,66	1,66
SLFTG89CLRTCS	NEBG94AMC	800	21	20	18	2,22	2,41	2,58	2,22	2,58	4,65	4,13	1,66	1,66	1,66
SLFTG89CLRTOS	NEBG94GMC	800	21	20	18	2,22	2,41	2,58	2,22	2,58	4,65	4,13	1,66	1,66	1,66
-	NEBG94CMC	800	21	20	18	2,22	2,41	2,58	2,22	2,58	4,65	4,13	1,66	1,66	1,66

T3.2

Технические данные газовых устройств

Модели Apach Chef Line	Модели Silko	Ширина	∑ Qn	∑ Qn G25.3 (25)	∑ Qn G110 (8) G120 (8)	Общий расход газа									
						G20 (20)	G25.3 (25)	G25 (20)	G20 (25)	G25.1 (25)	G110 (8)	G120 (8)	G30 (29)	G30 (37)	G30 (50)
		мм	кВт	кВт	кВт	$м^3/ч$	$м^3/ч$	$м^3/ч$	$м^3/ч$	$м^3/ч$	$м^3/ч$	$м^3/ч$	кг/ч	кг/ч	кг/ч
MEBG96T	-	-	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129L	NEBG96TL	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129LCS	NEBG96AL	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129LOS	NEBG96GL	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
-	NEBG96CL	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129R	NEBG96TR	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129RCS	NEBG96AR	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129ROS	NEBG96GR	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
-	NEBG96CR	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129LR	NEBG96TLR	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129LRCS	NEBG96ALR	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129LROS	NEBG96GLR	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
-	NEBG96CLR	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129CL	NEBG96TLC	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129CLCS	NEBG96ALC	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129CLOS	NEBG96GLC	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
-	NEBG96CLC	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129CR	NEBG96TRC	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129CROS	NEBG96GRC	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129CRCS	NEBG96ARC	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
-	NEBG96CRC	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129CLRT	NEBG96TMC	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129CLRTCS	NEBG96AMC	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
SLFTG129CLRTOS	NEBG96GMC	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
-	NEBG96CMC	1200	31,5	30	27	3,33	3,61	3,88	3,33	3,87	6,97	6,20	2,48	2,48	2,48
MEBG93	-	-	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87
SLFTG69L	NEBG93TL	600	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87
SLFTG69LCS	NEBG93AL	600	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87
SLFTG69LOS	NEBG93GL	600	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87
-	NEBG93CL	600	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87
SLFTG69R	NEBG93TR	600	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87
SLFTG69RCS	NEBG93AR	600	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87
SLFTG69ROS	NEBG93GR	600	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87
-	NEBG93CR	600	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87
SLFTG69LR	NEBG93TLR	600	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87
SLFTG69LRCS	NEBG93ALR	600	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87
SLFTG69LROS	NEBG93GLR	600	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87
SLFTG69CLR	NEBG93CLR	600	11	10,5	-	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	-	-	0,87	0,87	0,87

T3.3

Технические данные газовых устройств

Модели Apach Chef Line	Модели Silko	Ширина	∑ Qn	∑ Qn G25.3 (25)	∑ Qn G110 (8) G120 (8)	Общий расход газа									
						G20 (20)	G25.3 (25)	G25 (20)	G20 (25)	G25.1 (25)	G110 (8)	G120 (8)	G30 (29)	G30 (37)	G30 (50)
		мм	кВт	кВт	кВт	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	кг/ч	кг/ч	кг/ч
MEBG93T	-	-	14	13,5	-	1,48	1,62	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG69CL	NEBG93TLC	600	14	13,5	-	1,48	1,62	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG69CLCS	NEBG93ALC	600	14	13,5	-	1,48	1,62	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG69CLOS	NEBG93GLC	600	14	13,5	-	1,48	1,62	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
-	NEBG93CLC	600	14	13,5	-	1,48	1,62	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG69CLRT	NEBG93TMC	600	14	13,5	-	1,48	1,62	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG69CLRTCS	NEBG93AMC	600	14	13,5	-	1,48	1,62	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
SLFTG69CLRTOS	NEBG93GMC	600	14	13,5	-	1,48	1,62	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
-	NEBG93CMC	600	14	13,5	-	1,48	1,62	1,72	1,48	1,72	-	-	1,10	1,10	1,10
MEBG72	-	-	6	5,5	-	0,63	0,66	0,74	0,63	0,74	-	-	0,47	0,47	0,47
SLFTG47L	NEBG72TL	400	6	5,5	-	0,63	0,66	0,74	0,63	0,74	-	-	0,47	0,47	0,47
SLFTG47LCS	NEBG72AL	400	6	5,5	-	0,63	0,66	0,74	0,63	0,74	-	-	0,47	0,47	0,47
SLFTG47LOS	NEBG72GL	400	6	5,5	-	0,63	0,66	0,74	0,63	0,74	-	-	0,47	0,47	0,47
-	NEBG72CL	400	6	5,5	-	0,63	0,66	0,74	0,63	0,74	-	-	0,47	0,47	0,47
SLFTG47R	NEBG72TR	400	6	5,5	-	0,63	0,66	0,74	0,63	0,74	-	-	0,47	0,47	0,47
SLFTG47RCS	NEBG72AR	400	6	5,5	-	0,63	0,66	0,74	0,63	0,74	-	-	0,47	0,47	0,47
SLFTG47ROS	NEBG72GR	400	6	5,5	-	0,63	0,66	0,74	0,63	0,74	-	-	0,47	0,47	0,47
-	NEBG72CR	400	6	5,5	-	0,63	0,66	0,74	0,63	0,74	-	-	0,47	0,47	0,47
MEBG74	-	-	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
SLFTG87L	NEBG74TL	800	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
SLFTG87LCS	NEBG74AL	800	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
SLFTG87LOS	NEBG74GL	800	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
-	NEBG74CL	800	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
SLFTG87R	NEBG74TR	800	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
SLFTG87RCS	NEBG74AR	800	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
SLFTG87ROS	NEBG74GR	800	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
-	NEBG74CR	800	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
SLFTG87LR	NEBG74TLR	800	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
SLFTG87LRCS	NEBG74ALR	800	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
SLFTG87LROS	NEBG74GLR	800	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
-	NEBG74CLR	800	12	11	-	1,27	1,32	1,48	1,27	1,47	-	-	0,95	0,95	0,95
MEBG72T	-	-	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	1,81	1,61	0,55	0,55	0,55
SLFTG47CL	NEBG72TLC	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	1,81	1,61	0,55	0,55	0,55
SLFTG47CLCS	NEBG72ALC	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	1,81	1,61	0,55	0,55	0,55
SLFTG47CLOS	NEBG72GLC	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	1,81	1,61	0,55	0,55	0,55
-	NEBG72CLC	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	1,81	1,61	0,55	0,55	0,55
SLFTG47CR	NEBG72TRC	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	1,81	1,61	0,55	0,55	0,55
SLFTG47CRCS	NEBG72ARC	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	1,81	1,61	0,55	0,55	0,55
SLFTG47CROS	NEBG72GRC	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	1,81	1,61	0,55	0,55	0,55
-	NEBG72CRC	400	7	6,5	-	0,74	0,78	0,86	0,74	0,86	1,81	1,61	0,55	0,55	0,55

T3.4

Технические данные газовых устройств

Модели Apach Chef Line	Модели Silko	Ширина мм	∑ Qn	∑ Qn G25.3 (25)	∑ Qn G110 (8) G120 (8)	Общий расход газа									
						G20 (20)	G25.3 (25)	G25 (20)	G20 (25)	G25.1 (25)	G110 (8)	G120 (8)	G30 (29)	G30 (37)	G30 (50)
		мм	кВт	кВт	кВт	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	кг/ч	кг/ч	кг/ч
MEBG74T	-	-	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	3,61	3,21	1,10	1,10	1,10
SLFTG87CL	NEBG74TLC	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	3,61	3,21	1,10	1,10	1,10
SLFTG87CLCS	NEBG74ALC	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	3,61	3,21	1,10	1,10	1,10
SLFTG87CLOS	NEBG74GLC	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	3,61	3,21	1,10	1,10	1,10
-	NEBG74CLC	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	3,61	3,21	1,10	1,10	1,10
SLFTG87CLRT	NEBG74TMC	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	3,61	3,21	1,10	1,10	1,10
SLFTG87CLRTCS	NEBG74AMC	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	3,61	3,21	1,10	1,10	1,10
SLFTG87CLRTOS	NEBG74GMC	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	3,61	3,21	1,10	1,10	1,10
-	NEBG74CMC	800	14	13	-	1,48	1,56	1,72	1,48	1,72	3,61	3,21	1,10	1,10	1,10
MEBG73	-	-	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
SLFTG67L	NEBG73TL	600	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
SLFTG67LCS	NEBG73AL	600	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
SLFTG67LOS	NEBG73GL	600	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
-	NEBG73CL	600	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
SLFTG67R	NEBG73TR	600	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
SLFTG67RCS	NEBG73AR	600	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
SLFTG67ROS	NEBG73GR	600	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
-	NEBG73CR	600	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
SLFTG67LR	NEBG73TLR	600	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
SLFTG67LRCS	NEBG73ALR	600	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
SLFTG67LROS	NEBG73GLR	600	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
SLFTG67CLR	NEBG73CLR	600	9	8,5	-	0,95	1,02	1,11	0,95	1,11	-	-	0,71	0,71	0,71
MEBG73T	-	-	11	10,5	11	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	2,84	2,53	0,87	0,87	0,87
SLFTG67CL	NEBG73TLC	600	11	10,5	11	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	2,84	2,53	0,87	0,87	0,87
SLFTG67CLCS	NEBG73ALC	600	11	10,5	11	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	2,84	2,53	0,87	0,87	0,87
SLFTG67CLOS	NEBG73GLC	600	11	10,5	11	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	2,84	2,53	0,87	0,87	0,87
-	NEBG73CLC	600	11	10,5	11	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	2,84	2,53	0,87	0,87	0,87
SLFTG67CLRT	NEBG73TMC	600	11	10,5	11	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	2,84	2,53	0,87	0,87	0,87
SLFTG67CLRTCS	NEBG73AMC	600	11	10,5	11	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	2,84	2,53	0,87	0,87	0,87
SLFTG67CLRTCS	NEBG73GMC	600	11	10,5	11	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	2,84	2,53	0,87	0,87	0,87
-	NEBG73CMC	600	11	10,5	11	1,16	1,26	1,35	1,16	1,35	2,84	2,53	0,87	0,87	0,87

T3.5

Технические данные газовых устройств

Модели Apach Chef Line	Модели Silko	Ширина мм	∑ Qn	∑ Qn G25.3 (25)	∑ Qn G110 (8) G120 (8)	Общий расход газа									
						G20 (20)	G25.3 (25)	G25 (20)	G20 (25)	G25.1 (25)	G110 (8)	G120 (8)	G30 (29)	G30 (37)	G30 (50)
		мм	кВт	кВт	кВт	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	м³/ч	кг/ч	кг/ч	кг/ч
MEBG76T	-	-	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127L	NEBG76TL	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127LCS	NEBG76AL	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127LOS	NEBG76GL	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
-	NEBG76CL	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127R	NEBG76TR	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127RCS	NEBG76AR	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127ROS	NEBG76GR	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
-	NEBG76CR	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127LR	NEBG76TLR	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127LRCS	NEBG76ALR	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127LROS	NEBG76GLR	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
-	NEBG76CLR	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127CL	NEBG76TLC	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127CLCS	NEBG76ALC	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127CLOS	NEBG76GLC	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
-	NEBG76CLC	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127CR	NEBG76TRC	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127CRCS	NEBG76ARC	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127CROS	NEBG76GRC	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
-	NEBG76CRC	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127CLRT	NEBG76TMC	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127CLRTCS	NEBG76AMC	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
SLFTG127CLRTOS	NEBG76GMC	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66
-	NEBG76CMC	1200	21	19,5	21	2,22	2,35	2,58	2,22	2,58	5,42	4,82	1,66	1,66	1,66

T4.1

Технические данные электрических устройств

Модели Apach Chef Line	Модели Silko	Ширина	Напряжение питания	Фазы	Частота	Макс. общая мощность	Сечение провода питания
		мм	В	Кол-во	Гц	кВт	-
SLFTE49LCS	NEBE92AL	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE49CLCS	NEBE92ALC	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE49RCS	NEBE92AR	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE49CR	NEBE92ARC	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTG49LOS	NEBE92GL	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE49CLOS	NEBE92GLC	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE49ROS	NEBE92GR	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE49CROS	NEBE92GRC	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE49CL	NEBE92TLC	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE49R	NEBE92TR	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE49CR	NEBE92TRC	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE49L	NEBE92TL	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
-	NEBE92CLC	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
-	NEBE92CR	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
-	NEBE92CRC	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
-	NEBE92CL	400	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE69LCS	NEBE93AL	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69CLCS	NEBE93ALC	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69LRCS	NEBE93ALR	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69CLRCS	NEBE93AMC	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69RCS	NEBE93AR	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69CRCS	NEBE93ARC	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69LOS	NEBE93GL	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69CLOS	NEBE93GLC	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69LROS	NEBE93GLR	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69CLROS	NEBE93GMC	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69ROS	NEBE93GR	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69CROS	NEBE93GRC	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69CL	NEBE93TLC	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69CR	NEBE93TLR	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69CLR	NEBE93TMC	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69R	NEBE93TR	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69CR	NEBE93TRC	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE69L	NEBE93TL	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
-	NEBE93CLC	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
-	NEBE93CLR	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
-	NEBE93CMC	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
-	NEBE93CR	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5

T4.2

Технические данные электрических устройств

Модели Apach Chef Line	Модели Silko	Ширина	Напряжение питания	Фазы	Частота	Макс. общая мощность	Сечение провода питания
		мм	В	Кол-во	Гц	кВт	-
-	NEBE93CRC	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
-	NEBE93CL	600	380-415	3+N	50-60	10,50	5 G 1,5
SLFTE89LCS	NEBE94AL	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89CLCS	NEBE94ALC	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89LRCS	NEBE94ALR	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89CLRCS	NEBE94AMC	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
	NEBE94AR	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89CRCS	NEBE94ARC	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89CLOS	NEBE94GL	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89CLOS	NEBE94GLC	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89LROS	NEBE94GLR	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89CLROS	NEBE94GMC	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89ROS	NEBE94GR	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89CROS	NEBE94GRC	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89CLOS	NEBE94TLC	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89LR	NEBE94TLR	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89CLR	NEBE94TMC	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89R	NEBE94TR	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89CR	NEBE94TRC	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE89L	NEBE94TL	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
-	NEBE94CLC	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
-	NEBE94CLR	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
-	NEBE94CMC	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
-	NEBE94CR	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
-	NEBE94CRC	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
-	NEBE94CL	800	380-415	3+N	50-60	15,00	5 G 2,5
SLFTE129LCS	NEBE96AL	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129CLCS	NEBE96ALC	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129LRCS	NEBE96ALR	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129CLRCS	NEBE96AMC	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129RCS	NEBE96AR	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129CRCS	NEBE96ARC	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129LOS	NEBE96GL	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129CLOS	NEBE96GLC	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129LROS	NEBE96GLR	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129CLROS	NEBE96GMC	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129ROS	NEBE96GR	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129CROS	NEBE96GRC	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6

T4.3

Технические данные электрических устройств

Модели Apach Chef Line	Модели Silko	Ширина	Напряжение питания	Фазы	Частота	Макс. общая мощность	Сечение провода питания
		мм	В	Кол-во	Гц	кВт	-
SLFTE129CL	NEBE96TLC	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129LR	NEBE96TLR	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129CLR	NEBE96TMC	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129R	NEBE96TR	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129CR	NEBE96TRC	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE129L	NEBE96TL	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
-	NEBE96CLC	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
-	NEBE96CLR	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
-	NEBE96CMC	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
-	NEBE96CR	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
-	NEBE96CRC	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
-	NEBE96CL	1200	380-415	3+N	50-60	22,50	5 G 6
SLFTE47LCS	NEBE72AL	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
SLFTE47CLCS	NEBE72ALC	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
SLFTE47RCS	NEBE72AR	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
SLFTE47CS	NEBE72ARC	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
SLFTE47LOS	NEBE72GL	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
SLFTE47LOS	NEBE72GLC	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
SLFTE47ROS	NEBE72GR	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
SLFTE47CROS	NEBE72GRC	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
SLFTE47CL	NEBE72TLC	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
SLFTE47R	NEBE72TR	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
SLFTE47CR	NEBE72TRC	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
SLFTE47L	NEBE72TL	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
-	NEBE72CLC	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
-	NEBE72CR	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
-	NEBE72CRC	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
-	NEBE72CL	400	380-415	3+N	50-60	5,40	5 G 1
SLFTE67LCS	NEBE73AL	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67CLCS	NEBE73ALC	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67LRCS	NEBE73ALR	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67CLRCS	NEBE73AMC	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67RCS	NEBE73AR	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67CRCS	NEBE73ARC	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67LOS	NEBE73GL	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67CLOS	NEBE73GLC	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67LROS	NEBE73GLR	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67CLROS	NEBE73GMC	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5

T4.4

Технические данные электрических устройств

Модели Apach Chef Line	Модели Silko	Ширина	Напряжение питания	Фазы	Частота	Макс. общая мощность	Сечение провода питания
		мм	В	Кол-во	Гц	кВт	-
SLFTE67ROS	NEBE73GR	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67CROS	NEBE73GRC	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67CL	NEBE73TLC	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67LR	NEBE73TLR	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67CLR	NEBE73TMC	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67R	NEBE73TR	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67CR	NEBE73TRC	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE67L	NEBE73TL	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
-	NEBE73CLC	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
-	NEBE73CLR	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
-	NEBE73CMC	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
-	NEBE73CR	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
-	NEBE73CRC	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
-	NEBE73CL	600	380-415	3+N	50-60	7,50	5 G 1,5
SLFTE87LCS	NEBE74AL	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87CLCS	NEBE74ALC	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87LRCS	NEBE74ALR	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87CLRCS	NEBE74AMC	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87RCS	NEBE74AR	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87CRCS	NEBE74ARC	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87LOS	NEBE74GL	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87CLOS	NEBE74GLC	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87LROS	NEBE74GLR	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87CLROS	NEBE74GMC	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87CROS	NEBE74GR	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87CROS	NEBE74GRC	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87CL	NEBE74TLC	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87LR	NEBE74TLR	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87CLR	NEBE74TMC	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87R	NEBE74TR	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87CR	NEBE74TRC	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
SLFTE87L	NEBE74TL	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
-	NEBE74CLC	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
-	NEBE74CLR	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
-	NEBE74CMC	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
-	NEBE74CR	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
-	NEBE74CRC	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5
-	NEBE74CL	800	380-415	3+N	50-60	10,80	5 G 2,5

T4.5

Технические данные электрических устройств

Модели Apach Chef Line	Модели Silko	Ширина	Напряжение питания	Фазы	Частота	Макс. общая мощность	Сечение провода питания
		мм	В	Кол-во	Гц	кВт	-
SLFTE127LCS	NEBE76AL	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127CLCS	NEBE76ALC	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127RCS	NEBE76ALR	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127CLRCS	NEBE76AMC	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127RCS	NEBE76AR	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127CRCS	NEBE76ARC	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127LOS	NEBE76GL	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127CLOS	NEBE76GLC	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127LROS	NEBE76GLR	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127CLROS	NEBE76GMC	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127ROS	NEBE76GR	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127CROS	NEBE76GRC	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127CL	NEBE76TLC	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127LR	NEBE76TLR	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127CLR	NEBE76TMC	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127R	NEBE76TR	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127CR	NEBE76TRC	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
SLFTE127L	NEBE76TL	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
-	NEBE76CLC	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
-	NEBE76CLR	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
-	NEBE76CMC	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
-	NEBE76CR	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
-	NEBE76CRC	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4
-	NEBE76CL	1200	380-415	3+N	50-60	16,20	5 G 4

СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ 2
ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ 3
ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ 4
1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА 4
2 ОБЩИЕ ПРЕДПИСАНИЯ 4
УКАЗАНИЯ ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО УСТАНОВКЕ 4
УКАЗАНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ 4
УКАЗАНИЯ ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ 4
УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ 4
3 СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ И УПРАВЛЕНИЯ 5
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ И ГАЗОВЫЕ ЖАРОЧНЫЕ ПАНЕЛИ С КЛАПАНАМИ 5
4 УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВКИ И УСТРОЙСТВА 5
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ 5
УКАЗАНИЯ ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО УСТАНОВКЕ 5
6 ССЫЛОЧНЫЕ СТАНДАРТЫ И ЗАКОНЫ 5
7 ПОГРУЗКА 5
8 РАСПАКОВКА 5
9 РАЗМЕЩЕНИЕ 5
10 СИСТЕМА ДЫМООТВОДА 5
11 СОЕДИНЕНИЯ 6
12 ПЕРЕВОД НА ДРУГОЙ ТИП ГАЗА 6
ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С ВЕНТИЛЕМ 6
ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С КЛАПАНОМ 7
13 ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ 7
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 7
УКАЗАНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ 7
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАЗОВОЙ ЖАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ С ВЕНТИЛЕМ 7
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАЗОВОЙ ЖАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ С КЛАПАНОМ 8
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЖАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ 8
14 ПРИ ДЛИТЕЛЬНОМ ПРОСТОЕ 8
ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ 9
УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ 9
ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ 9
УКАЗАНИЯ ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ 9
ПЕРЕВОД НА ДРУГОЙ ТИП ГАЗА 9
ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ 9
15 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 9
ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С ВЕНТИЛЕМ 9
ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С КЛАПАНОМ 10
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ 10
16 ЗАМЕНА ДЕТАЛЕЙ 10
УКАЗАНИЯ ПО ЗАМЕНЕ ДЕТАЛЕЙ 10
ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С ВЕНТИЛЕМ 10
ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С КЛАПАНОМ 10
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ 10
17 ЧИСТКА ВНУТРЕННИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ 10
18 ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ 10
ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С ВЕНТИЛЕМ 10
ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С КЛАПАНОМ 10
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ 11

СРЕДСТВА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ

Ниже приведена сводная таблица средств индивидуальной защиты (СИЗ), используемые в течение срока службы устройства.

Этап	Защитная одежда	Защитная обувь	Перчатки	Защитные очки	Наушники	Маска	Каска
							
Перевозка		X					
Погрузка		X					
Распаковка		X					
Сборка		X					
Целевое использование	X	X	X (*)				
Наладка		X					
Повседневный уход		X					
Внеочередной уход		X	X				
Обслуживание		X	X (*)				
Демонтаж		X					
Утилизация		X					

X СИЗ ОБЯЗАТЕЛЬНЫ

СИЗ ДОСТУПНЫ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ ПО ТРЕБОВАНИЮ PPE

СИЗ НЕ ТРЕБУЮТСЯ

(*) Перчатки, надеваемые при целевом использовании и обслуживании, должны быть жаропрочными и защищать руки при контакте с раскалёнными деталями или веществами во время готовки (маслом, водой, паром и т.д.)

Неиспользование средств индивидуальной защиты операторами, техническими специалистами или пользователями устройства может подвергнуть пользователя рискам химического характера и причинить вред его здоровью.

ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ

Устройству присущи риски, которые невозможно полностью устранить с точки зрения конструкции или с помощью установки соответствующих защитных приспособлений. Для ознакомления пользователя с подробной информацией ниже приведён список остаточных рисков, присущих устройству: такие действия считаются недопустимыми и

ОСТАТОЧНЫЙ РИСК	ОПАСНАЯ СИТУАЦИЯ	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Скольжение или падение	Оператор может поскользнуться из-за воды или грязи на полу.	При работе с устройством используйте противоскользящие средства защиты.
Ожог	Оператор случайно касается деталей устройства.	При работе с устройством используйте индивидуальные средства термозащиты.
Ожог	Оператор случайно касается веществ во время готовки (масла, воды, пара и т.д.)	При работе с устройством используйте индивидуальные средства термозащиты.
Поражение (удар) током	Контакт с электрическими деталями под напряжением во время обслуживания при включённом питании клеммной панели. Оператор использует электроинструмент или работает со включённым устройством, лёжа на мокром полу.	Обслуживать устройство могут только квалифицированные сотрудники, оснащённые средствами защиты от поражения током.
Поражение (удар) током	Поражение током, вызванное неисправностью системы заземления или средств электрозащиты.	Установите перед устройством защитные средства, соответствующие применимым нормативам.
Падение с высоты	Оператор работает с устройством, используя недопустимые средства для доступа к верхней части (например, поднимается по стремянке или влезает наверх).	Не вмешивайтесь в работу устройства, используя недопустимые средства для доступа к верхней части (например, не влезайте наверх, в т.ч. по стремянке).
Опрокидывание грузов	Погрузка устройства или его деталей без соответствующих средств.	Используйте специальные погрузочные системы или инструменты для погрузки устройства или упаковки.
Химическая опасность	Оператор контактирует с химикатами (средствами для чистки, удаления накипи и т.д.).	Соблюдайте необходимые меры безопасности. Всегда сверяйтесь с паспортами безопасности и маркировкой. Используйте средства защиты, рекомендованные в паспорте безопасности.
Порезы	Риск порезов при контакте с внутренними деталями во время обслуживания.	Обслуживать устройство могут только квалифицированные сотрудники, оснащённые средствами защиты (порезостойкими перчатками и одеждой, закрывающей предплечье).
Сдавливание	Сдавливание пальцев/рук может произойти при работе с подвижными частями.	Обслуживать устройство могут только квалифицированные сотрудники, оснащённые средствами защиты (перчатками).
Эргономический риск	Оператор вмешивается в работу устройства без необходимых средств индивидуальной защиты.	Оператор, вмешиваясь в работу устройства, обязан надевать средства индивидуальной защиты.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

В этой главе приведены общие сведения, с которыми обязаны ознакомиться все пользователи устройства. Специализированная информация для отдельных групп пользователей приведена в следующих разделах («УКАЗАНИЯ ДЛЯ...»).

1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА

- Паспортная табличка устройства находится внутри панели управления.
- Модель и серийный номер устройства указаны на наклейке и на упаковке.

2 ОБЩИЕ ПРЕДПИСАНИЯ

Производитель не несёт ответственности за вред, причинённый имуществу и здоровью в результате несоблюдения следующих правил.

УКАЗАНИЯ ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО УСТАНОВКЕ

- Внимательно прочтите руководство. В нём содержится важная информация по безопасной установке, использованию и обслуживанию устройства.
- Установка, перевод на другой тип газа и обслуживание устройства должны выполняться только квалифицированными технологами, уполномоченными производителем, в соответствии с действующими стандартами безопасности и инструкциями, приведёнными в руководстве.
- Определите модель вашего устройства. Номер модели указан на упаковке и на паспортной табличке.
- Устанавливайте устройство в хорошо проветриваемом помещении.
- Не загораживайте вентиляционные и сливные отверстия устройства.
- Не повреждайте детали устройства.
- Устройства этого вида предназначены для коммерческого использования, например, в кухнях ресторанов, столовых, больниц и предприятий, например, пекарен, мясных кулинарий и т.д., но не для непрерывного массового производства продуктов питания.

УКАЗАНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

- Внимательно прочтите руководство. В нём содержится важная информация по безопасной установке, использованию и обслуживанию устройства.
- Храните руководство в безопасном месте, известном всем пользователям, чтобы пользоваться им на протяжении срока службы устройства.
- Установка, перевод на другой тип газа и обслуживание устройства должны выполняться только квалифицированными технологами, уполномоченными производителем, в соответствии с действующими стандартами безопасности и инструкциями, приведёнными в руководстве.
- Обращайтесь за послепродажным обслуживанием в центры технической поддержки, аккредитованные производителем, и заказывайте только запчасти от производителя.
- Проводите обслуживание устройства не реже двух раз в год. Производитель рекомендует заключить договор о техобслуживании.

- Устройство предназначено для профессионального применения и только квалифицированными сотрудниками.
- Устройство предназначено для приготовления блюд, перечисленных в инструкции к нему. Любой другой способ использования считается нецелевым.
- Не оставляйте пустое устройство включённым на длительное время. Прогревайте гриль только перед использованием.
- Не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- В случае поломки или неисправности устройства перекройте газовый вентиль и/или выключите устройство с помощью основного выключателя на входе.
- Чистите устройство в соответствии с указаниями раздела «ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ».
- Не храните горючие материалы рядом с устройством. ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ.
- Не загораживайте вентиляционные и сливные отверстия устройства.
- Не повреждайте детали устройства.
- После работы закрывайте дверцы и выдвижные ящики.

УКАЗАНИЯ ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

- Внимательно прочтите руководство. В нём содержится важная информация по безопасной установке, использованию и обслуживанию устройства.
- Установка, перевод на другой тип газа и обслуживание устройства должны выполняться только квалифицированными технологами, уполномоченными производителем, в соответствии с действующими стандартами безопасности и инструкциями, приведёнными в руководстве.
- Определите модель вашего устройства. Номер модели указан на упаковке и на паспортной табличке.
- Устанавливайте устройство в хорошо проветриваемом помещении.
- Не загораживайте вентиляционные и сливные отверстия устройства.
- Не повреждайте детали устройства.

УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ

- Наружные поверхности из нержавеющей стали с атласной отделкой, жаровни и жарочные поверхности мойте каждый день.
- Не реже двух раз в год обращайтесь к техническому специалисту для чистки внутренних деталей устройства.
- Не мойте устройство водной струёй или водной струёй под высоким давлением, а также не пользуйтесь пароочистителем.
- Не используйте едкие чистящие средства для мытья пола или полок под устройством.
- Не мойте корпус и рассекатель пламени конфорок варочной панели в посудомоечной машине.

.

3 СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ И УПРАВЛЕНИЯ

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ И ГАЗОВЫЕ ЖАРОЧНЫЕ ПАНЕЛИ С КЛАПАНАМИ

ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОСТАТ

Производитель не несёт ответственности за вред, причинённый имуществу и здоровью в результате несоблюдения следующих правил.

- Устройство снабжено защитным термостатом, который перезапускается вручную и выключает нагрев, если рабочая температура превысит максимально допустимое значение.
- Чтобы возобновить работу устройства, нажмите кнопку перезапуска термостата внутри кожуха. Эта процедура выполняется только уполномоченным технологом.

4 УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВКИ И УСТРОЙСТВА

УПАКОВКА

Упаковка изготовлена из экологически безопасных материалов. Полимерные компоненты, пригодные для переработки, включают:

- упаковочную плёнку, пакеты для руководства и форсунок (из полиэтилена (ПЭ)).
- обвязочные ленты (из полипропилена (ПП)).

УСТРОЙСТВО

Устройство на 90% состоит из металлов, пригодных для переработки (нержавеющей стали, листового алюминия, меди).

Устройство необходимо утилизировать в соответствии с действующим законодательством об утилизации.

- Утилизируйте устройство в надлежащем порядке.
- Перед утилизацией выведите устройство из эксплуатации.

5 РИСКИ ШУМОВОГО ХАРАКТЕРА

- Уровень шумового воздействия, распространяющегося по воздуху: эквивалентный уровень звукового давления в децибелах «А» составляет менее 70 дБ(А).

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

УКАЗАНИЯ ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО УСТАНОВКЕ

Производитель не несёт ответственности за вред, причинённый имуществу и здоровью в результате несоблюдения следующих правил.

- Внимательно прочтите руководство. В нём содержится важная информация по безопасной установке, использованию и обслуживанию устройства.
- Установка, перевод на другой тип газа и обслуживание устройства должны выполняться только квалифицированными технологами, уполномоченными производителем, в соответствии с действующими стандартами безопасности и инструкциями, приведёнными в руководстве.
- Определите модель вашего устройства. Номер модели указан на упаковке и на паспортной табличке.
- Устанавливайте устройство в хорошо проветриваемом помещении.
- Не загораживайте вентиляционные и сливные отверстия устройства.
- Не повреждайте детали устройства.

6 ССЫЛОЧНЫЕ СТАНДАРТЫ И ЗАКОНЫ

Устанавливайте устройство в соответствии с действующими нормами безопасности.

Устанавливайте устройство в соответствии с действующими нормативными актами.

7 HANDLING

На упаковке имеются предупреждающие символы, обозначающие меры предосторожности, которые нужно соблюдать при погрузке устройства, чтобы избежать повреждений. Используйте для погрузки только соответствующее оборудование. Если используется подъёмное оборудование, например, вилочный погрузчик и т.д., убедитесь, что устройство находится в устойчивом положении.

8 РАСПАКОВКА

Проверьте состояние упаковки и, если она повреждена, попросите перевозчика осмотреть товар.

- Снимите упаковку.
- Снимите защитную плёнку с наружных и внутренних панелей. Удалите следы клея с панелей с помощью подходящего растворителя.

9 РАЗМЕЩЕНИЕ

- Габариты устройства и расположение соединений приведены на схеме установки в начале руководства.
- Устройство можно устанавливать по отдельности или соединять с другими устройствами из той же линейки.
- Устройство не предназначено для установки путём встраивания.
- Расстояние до ближайшей стены должно быть не менее 10 см. Данное расстояние можно сократить при наличии стен из огнестойкого материала или стен из теплоизоляционного материала.
- Выравнивайте устройство, регулируя высоту ножек.
- Настольные модели весом до 40 кг, установленные по отдельности, крепятся с помощью ножек с фланцами, входящих в комплект.

СБОРКА МОДЕЛЕЙ С ОСНОВАНИЕМ, ПЕРЕМЫЧКОЙ И ВЫДВИЖНОЙ КОНСОЛЬЮ

Следуйте инструкциям в зависимости от используемого вида опоры.

КРЕПЛЕНИЕ УСТРОЙСТВА К ПОЛУ

Устройства шириной 40 см, устанавливаемые по отдельности, крепятся к полу. Используйте ножки с фланцами, входящие в комплект.

СОЕДИНЕНИЕ УСТРОЙСТВ В ЛИНЕЙКУ

- Снимите панели управления (A).
- Поставьте устройства рядом и выровняйте верх по высоте (C).
- Соедините устройства в точках (B) и (D) винтами, входящими в комплект.
- Ослабьте два передних винта (E), поверните планку (F) и наденьте на винт соседнего устройства.
- Затяните винты (E).

10 СИСТЕМА ДЫМООТВОДА

Предусмотрите систему дымоотвода в зависимости от типа устройства. Тип устройства указан на паспортной табличке.

УСТРОЙСТВА ТИПА «A1»

- Установите устройство типа «A1» под колпаком вытяжки, чтобы обеспечить отвод дыма и пара, выделяющихся при готовке.

УСТРОЙСТВА ТИПА «B21»

- Установите устройство типа «B21» под колпаком вытяжки.

УСТРОЙСТВА ТИПА «B11»

- Установите на устройство типа «B11» дымовой патрубок, который можно заказать у производителя. Следуйте инструкции по установке, прилагаемой к патрубку.
- Соедините патрубок со шлангом диаметром 150-155 мм, выдерживающим температуру до 300°C.

• Выведите наружу или соедините с рабочим дымоотводом. Длина шланга не должна превышать 3 м.

11 СОЕДИНЕНИЯ

Расположение и размеры соединений приведены на схеме установки в начале руководства.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИСТОЧНИКУ ГАЗА

Проверьте совместимость с источником газа. Проверьте данные наклеек на упаковке и на устройстве. При необходимости переведите устройство на используемый вами тип газа. Выполните указания следующего раздела «Перевод на другой тип газа».

• Установите быстродействующий газовый вентиль перед устройством в удобном доступе.
• Не используйте соединительные шланги, диаметр которых меньше диаметра газового фитинга устройства.
• Установив устройство, проверьте все соединения на предмет утечек.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Убедитесь, что устройство совместимо с напряжением и частотой источника питания на рабочем месте. Сверьтесь с данными паспортной таблички.

Если используется символ  , он означает:

ОСТОРОЖНО – ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

• Установите омниполярный выключатель соответствующего номинала перед устройством в доступном месте в соответствии с действующими стандартами; выключатель должен обеспечивать мгновенное всеполюсное отключение от сети, расстояние между контактами должно быть минимальным, чтобы обеспечить полное отключение при перенапряжении III категории. Максимально допустимое рассеяние тока – 1 мА/кВт.
• Для подключения к электросети используйте гибкий провод в маслостойкой резиновой оболочке модели H05RN-F или H07RN-F; размер провода см. в таблице технических характеристик.
• Подключите провод питания к клеммной панели, как показано на электрической схеме, входящей в комплект.
• Закрепите провод питания кабельным зажимом.
• Защитите провод питания с внешней стороны кожухом из металла или прочной пластмассы.
• Если провод питания повреждён, обращайтесь для замены к производителю, в центр послепродажного обслуживания или, в любом случае, к квалифицированному специалисту во избежание риска.

ЗАЗЕМЛЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЗАЗЕМЛЕНИЯ

Соедините устройство с работающим контуром заземления. Подключите провод заземления к терминалу, отмеченному символом , рядом с основной клеммной панелью..

Подключите металлический корпус устройства к эквипотенциальному узлу. Подключите провод к терминалу, отмеченному символом , с внешней стороны дна.

• Этот символ означает, что устройство необходимо подключить к эквипотенциальной системе в соответствии с действующими стандартами.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИСТОЧНИКУ ВОДЫ

Устройство необходимо подключить к источнику питьевой воды.

- Установите механический фильтр и стопорный клапан перед устройством в удобном доступе.
- Прежде чем подключать фильтр и устройство, убедитесь, что в гидравлическом контуре не осталось частиц железа.
- Закройте все неиспользуемые фитинги пробками.
- Установив устройство, проверьте все соединения на предмет утечек.
- Подключение горячей воды: температура воды не должна превышать 60°C.
- Давление воды на входе должно составлять от 150 до 300 кПа. Используйте редуктор давления, если оно превышает максимально допустимый уровень.
- Устройство рассчитано на стационарное подключение к водопроводу, но не на использование съёмных фитингов.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КАНАЛИЗАЦИИ

В системе водоотвода используются материалы, выдерживающие температуру до 100°C. Предохраняйте дно устройства от воздействия пара, образующегося при отводе горячей воды. Предусмотрите дренажные отверстия с сифоном и решёткой в полу под сливным клапаном варочной жаровни и перед жарочной жаровней.

12 ПЕРЕВОД НА ДРУГОЙ ТИП ГАЗА

В таблице T1 для каждой страны указано:
- какой газ может использоваться для устройства;
- форсунки и параметры для каждого используемого вида газа. Номера форсунок, указанные в таблице T1, также повторяются на корпусе форсунок.

Чтобы перевести устройство на местный тип газа, выполните следующие действия согласно инструкции, приведённой в таблице T1:
- Замените форсунку основной горелки (UM).
- Настройте регулятор подачи воздуха основной горелки на расстояние A.
- Замените форсунку пилотной горелки (UP).
- Отрегулируйте подачу воздуха для пилотной горелки (если нужно).
- Замените малую форсунку газового вентиля (Um).
- Приклейте наклейку с названием нового типа газа. Форсунки и наклейки входят в комплект устройства.

ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С ВЕНТИЛЕМ

ЗАМЕНА ФОРСУНКИ ОСНОВНОЙ ГОРЕЛКИ И РЕГУЛЯЦИЯ ПЕРВИЧНОГО ВОЗДУХА
- Снимите панель управления.
- Ослабьте винт V.
- Снимите форсунку UM и замените в соответствии с указаниями таблицы T1.
- Снова затяните форсунку UM.
- Настройте регулятор подачи воздуха Z на расстояние A, как показано в таблице T1.
- Затяните винт V до упора.
- Верните все детали на место, повторив процедуру в обратном порядке.

ЗАМЕНА МАЛОГО РЕГУЛИРОВОЧНОГО ВИНТА
- Снимите панель управления.
- Снимите форсунку UM и замените в соответствии с указаниями таблицы T1.
- Снова затяните форсунку UM.
- Верните все детали на место, повторив процедуру в обратном порядке.

ЗАМЕНА ФОРСУНКИ ПИЛОТНОЙ ГОРЕЛКИ
- Снимите панель управления.
- Снимите фитинг R.
- Снимите форсунку UP и замените в соответствии с указаниями таблицы T1.

Затяните фитинг R. Верните все детали на место.

• Повторите процедуру в обратном порядке.

ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С КЛАПАНОМ

ЗАМЕНА ФОРСУНКИ ОСНОВНОЙ ГОРЕЛКИ И РЕГУЛЯЦИЯ ПЕРВИЧНОГО ВОЗДУХА

• Снимите панель управления.
• Ослабьте винт V.
• Снимите форсунку UM и замените в соответствии с указаниями таблицы T1.
• Снова затяните форсунку UM.
• Настройте регулятор подачи воздуха Z на расстояние A, как показано в таблице T1.
• Затяните винт V до упора.
• Верните все детали на место, повторив процедуру в обратном порядке.

ЗАМЕНА ФОРСУНКИ ПИЛОТНОЙ ГОРЕЛКИ

• Снимите панель управления.
• Снимите фитинг R.
• Снимите форсунку UP и замените в соответствии с указаниями таблицы T1.
• Затяните фитинг R. Верните все детали на место.
• Повторите процедуру в обратном порядке.

13 ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

См. раздел «ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ».

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УКАЗАНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

Производитель не несёт ответственности за вред, причинённый имуществу и здоровью в результате несоблюдения следующих правил.

• Внимательно прочтите руководство. В нём содержится важная информация по безопасной установке, использованию и обслуживанию устройства.
• Храните руководство в безопасном месте, известном всем пользователям, чтобы пользоваться им на протяжении срока службы устройства.
• Установка, перевод на другой тип газа и обслуживание устройства должны выполняться только квалифицированными технологами, уполномоченными производителем, в соответствии с действующими стандартами безопасности и инструкциями, приведёнными в руководстве.
• Обращайтесь за послепродажным обслуживанием в центры технической поддержки, аккредитованные производителем, и заказывайте только запчасти от производителя.
• Проводите обслуживание устройства не реже двух раз в год. Производитель рекомендует заключить договор о техобслуживании.
• Устройство предназначено для профессионального применения и только квалифицированными сотрудниками.
• Устройство предназначено для приготовления блюд, перечисленных в инструкции к нему. Любой другой способ использования считается нецелевым.
• Не оставляйте пустое устройство включённым на длительное время. Прогревайте гриль только перед использованием.
• Не оставляйте работающее устройство без присмотра.
• В случае поломки или неисправности устройства перекройте газовый вентиль и/или выключите устройство с помощью основного выключателя на входе.
• Чистите устройство в соответствии с указаниями раздела «ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ».
• Не храните горючие материалы рядом с устройством. ОПАСНОСТЬ ВОЗГОРАНИЯ.
• Не загораживайте вентиляционные и сливные отверстия устройства.
• Не повреждайте детали устройства.
• Рекомендуется пользоваться средствами индивидуальной защиты – существует риск разбрызгивания горячей пищи.
• Во время работы устройства пол вокруг него может стать скользким: будьте осторожны и примите все меры, чтобы не поскользнуться.
• Будьте внимательны, работая с утварью (например, жаровнями) и движущимися частями устройства: принимайте правильную позу.
• Устройства этого вида предназначены для коммерческого использования, например, в кухнях ресторанов, столовых, больниц и предприятий, например, пекарен, мясных кулинарий и т.д., но не для непрерывного массового производства продуктов питания.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАЗОВОЙ ЖАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ С ВЕНТИЛЕМ

УКАЗАНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

• Устройство предназначено для приготовления пищи непосредственно на жарочной поверхности (стейков, бургеров, рыбы, овощей и т.д.).
• Не используйте жарочную поверхность для разогрева кастрюль и сковородок.
• Сливайте лоток для стока жира несколько раз в день.

• Соблюдайте особую осторожность, извлекая лоток. ОПАСНОСТЬ ожога горячим маслом.

РОЗЖИГ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГОРЕЛКИ

Регулятор газового вентиля имеет следующие положения:

● Выключение

✸ Розжиг пилотной горелки

Минимальное пламя

Максимальное пламя

Розжиг пилотной горелки

Нажмите ручку и переведите в положение «✸».

- Нажмите ручку вниз до упора и зажгите пилотную горелку пьезоэлектрическим воспламенителем.
- Удерживайте ручку около 20 секунд, прежде чем отпустить. Если пилотная горелка погаснет, повторите операцию.
- Пламя пилотной горелки можно увидеть через смотровое отверстие, наблюдаемое, когда поддон для сбора жира снят.
- Пилотную горелку можно зажечь пламенем; для доступа снимите поддон для сбора жира.

Розжиг основной горелки

Поверните ручку из положения « » в положение «».

Затем, в зависимости от рецепта блюда, переведите ручку в любое из двух положений: « » and « ».

Выключение

Чтобы выключить основную горелку, переведите ручку в положение «✸».

Чтобы погасить пламя пилотной горелки, нажмите ручку и переведите в положение «●».

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАЗОВОЙ ЖАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ С КЛАПАНОМ

УКАЗАНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

- Устройство предназначено для приготовления пищи непосредственно на жарочной поверхности (стейков, бургеров, рыбы, овощей и т.д.).
- Не используйте жарочную поверхность для разогрева кастрюль и сковородок.
- Особой осторожности требует хромированная панель. Мойте её и удаляйте остатки пищи сразу по окончании готовки. Во время готовки пользуйтесь только специальным скребком для гладких жарочных поверхностей или зубчатым скребком – для ребристых. Не используйте острые или заострённые инструменты, чтобы не поцарапать и не повредить поверхность.
- Устройство снабжено защитным термостатом, который перезапускается вручную и выключает нагрев, если температура превысит максимально допустимое значение.
- Сливайте лоток для стока жира несколько раз в день.
- Соблюдайте особую осторожность, извлекая лоток. ОПАСНОСТЬ ожога горячим маслом.

РОЗЖИГ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГОРЕЛКИ

Регулятор газового вентиля имеет следующие положения:

● Выключение

✸ Розжиг пилотной горелки

90 Минимальная температура приготовления

280 Максимальная температура приготовления

Розжиг пилотной горелки

Нажмите ручку и переведите в положение «✸».

- Нажмите ручку вниз до упора и зажгите пилотную горелку пьезоэлектрическим воспламенителем.
- Удерживайте ручку около 20 секунд, прежде чем отпустить. Если пилотная горелка погаснет, повторите операцию.
- Пламя пилотной горелки можно увидеть через смотровое отверстие, наблюдаемое, когда поддон для сбора жира снят.
- Пилотную горелку можно зажечь пламенем; для доступа снимите поддон для сбора жира.

Розжиг основной горелки

- Поверните ручку до необходимой температуры приготовления.

Выключение

Чтобы выключить основную горелку, переведите ручку в положение «✸».

Чтобы погасить пламя пилотной горелки, нажмите ручку и переведите в положение «●».

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЖАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

УКАЗАНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

- Устройство предназначено для приготовления пищи непосредственно на жарочной поверхности (стейков, бургеров, рыбы, овощей и т.д.).
- Не используйте жарочную поверхность для разогрева кастрюль и сковородок.
- Особой осторожности требует хромированная панель. Мойте её и удаляйте остатки пищи сразу по окончании готовки. Во время готовки пользуйтесь только специальным скребком для гладких жарочных поверхностей или зубчатым скребком – для ребристых. Не используйте острые или заострённые инструменты, чтобы не поцарапать и не повредить поверхность.
- Устройство снабжено защитным термостатом, который перезапускается вручную и выключает нагрев, если температура превысит максимально допустимое значение.
- Сливайте лоток для стока жира несколько раз в день.
- Соблюдайте особую осторожность, извлекая лоток. ОПАСНОСТЬ ожога горячим маслом.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Ручка регулятора температуры имеет следующие положения:

0 Выключение

110 Минимальная температура

280 Максимальная температура

Включение

- Переведите ручку регулятора температуры в нужное положение (загорятся световые индикаторы).
- Загорится оранжевый световой индикатор.
- Оранжевый световой индикатор погаснет, когда гриль нагреется до нужной температуры.

Выключение

- Переведите ручку регулятора температуры в положение «0».
- Жёлтый световой индикатор погаснет.

14 ПРИ ДЛИТЕЛЬНОМ ПРОСТОЕ

Подготовьте устройство к длительному простою, выполнив следующие действия:

- Тщательно вымойте устройство.

- Поверхности из нержавеющей стали протрите салфеткой, смоченной вазелиновым маслом, которое образует защитную плёнку.
- Оставьте крышки открытыми.
- Перекройте клапаны и выключите питание устройства с помощью основного выключателя.

После длительного простоя выполните следующие действия:

- Тщательно осмотрите устройство, прежде чем снова его использовать.
- Включите электрические устройства при минимальной температуре как минимум на 60 минут.

ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ

Производитель не несёт ответственности за вред, причинённый имуществу и здоровью в результате несоблюдения следующих правил.

Прежде чем выполнять любые операции, отключите питание устройства, если оно включено.

Наружные поверхности из нержавеющей стали с атласной отделкой, жаровни и жарочные поверхности мойте каждый день.

Не реже двух раз в год обращайтесь к техническому специалисту для чистки внутренних деталей устройства.

Не мойте устройство водной струёй или водной струёй под высоким давлением, а также не пользуйтесь пароочистителем.

Не используйте едкие чистящие средства для мытья пола или полок под устройством.

Не мойте корпус и рассекатель пламени конфорок варочной панели в посудомоечной машине.

ПОВЕРХНОСТИ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ С АТЛАСНОЙ ОТДЕЛКОЙ

- Мойте такие поверхности губкой, смоченной в воде с неабразивным моющим средством от производителя. Двигайте губку по направлению отделки. Смойте водой в несколько подходов и вытрите насухо.
- Не используйте проволочные губки и другие железные инструменты.
- Не используйте химические средства, содержащие хлор.
- Не используйте острые инструменты, которые могут поцарапать и повредить поверхность.

ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ ИЗ КОВКОГО ЧУГУНА

- Мойте поверхность влажной салфеткой
- Включите на несколько минут, чтобы быстрее высушить.
- Смажьте поверхность тонким слоем пищевой смазки.

ХРОМИРОВАННАЯ ПАНЕЛЬ

- Мойте поверхность, пока она ещё горячая (около 80-100°C) салфеткой или губкой, смоченной в смеси воды с уксусом. Тщательно смойте и насухо вытрите.
- Не используйте проволочные щётки и абразивные средства.
- Не используйте химические средства, содержащие хлор.
- Не используйте острые или заострённые инструменты, чтобы не поцарапать и не повредить поверхности.

ЛОТКИ ДЛЯ СТОКА ЖИРА

Смойте с поверхности жир, масло, остатки пищи и т.д.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

УКАЗАНИЯ ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

Производитель не несёт ответственности за вред, причинённый имуществу и здоровью в результате несоблюдения следующих правил.

- Внимательно прочтите руководство. В нём содержится важная информация по безопасной установке, использованию и обслуживанию устройства.
- Прежде чем выполнять любые операции, отключите питание устройства, если оно включено.
- Установка, перевод на другой тип газа и обслуживание устройства должны выполняться только квалифицированными технологами,

уполномоченными производителем, в соответствии с действующими стандартами безопасности и инструкциями, приведёнными в руководстве.
- Определите модель вашего устройства. Номер модели указан на упаковке и на паспортной табличке.
- Устанавливайте устройство в хорошо проветриваемом помещении.
- Не загораживайте вентиляционные и сливные отверстия устройства.
- Не повреждайте детали устройства.

ПЕРЕВОД НА ДРУГОЙ ТИП ГАЗА

См. раздел «Инструкции по установке».

ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

После установки, перевода на другой тип газа или операций по обслуживанию проверьте работу устройства. В случае неисправностей обращайтесь к следующему разделу «Поиск и устранение неисправностей».

ГАЗОВЫЕ УСТРОЙСТВА

Включите устройство в соответствии с инструкциями и указаниями, приведёнными в главе «ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ», и проверьте:
- давление подачи газа (см. следующий параграф);
- нормально ли зажигается горелка и работает ли дымоотвод.

ПРОВЕРКА ДАВЛЕНИЯ ПОДАЧИ ГАЗА

- Для измерения давления подачи газа используйте манометр с минимальным делением шкалы 0,1 мбар.
- Снимите панель управления.
- Выкрутите винт в диагностической точке давления PP и установите в ней манометр.
- Измерьте давление для работающего устройства. **ВНИМАНИЕ!** Если давление газа превышает предельные значения (минимум и максимум), указанные в таблице T2, остановите устройство и обратитесь в службу газа.
- Отключите манометр и верните винт на место в диагностическую точку.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ УСТРОЙСТВА

Включите устройство в соответствии с инструкциями и указаниями, приведёнными в главе «ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ», и проверьте:
- текущие значения каждой фазы;
- правильно ли работают нагревательные элементы.

15 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С ВЕНТИЛЕМ

Пилотная горелка не зажигается

Возможные причины:
- Недостаточное давление подачи газа.
- Шланги или форсунки засорились.
- Газовый вентиль или клапан неисправен.
- Воспламенитель неисправен или подключён неправильно.
- Воспламенитель или провод воспламенителя неисправен.

Пилотная горелка гаснет во время работы

Возможные причины:
- Недостаточное давление подачи газа.
- Газовый вентиль или клапан неисправен.
- Неисправная термопара или недостаточный нагрев.

- Неправильное соединение термопары с газовым вентилем или клапаном.
- Ручка газового вентиля или клапана нажата не до упора.

Основная горелка не зажигается (даже если горит пилотная)

Возможные причины:

- Недостаточное давление подачи газа.
- Шланги или форсунки засорились.
- Газовый вентиль или клапан неисправен.
- Горелка неисправна (отверстия для газа засорились).

ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С КЛАПАНОМ

Пилотная горелка не зажигается

Возможные причины:

- Недостаточное давление подачи газа.
- Шланги или форсунки засорились.
- Газовый вентиль или клапан неисправен.
- Воспламенитель неисправен или подключён неправильно.
- Воспламенитель или провод воспламенителя неисправен.

Пилотная горелка гаснет во время работы

Возможные причины:

- Недостаточное давление подачи газа.
- Газовый вентиль или клапан неисправен.
- Неисправная термопара или недостаточный нагрев.
- Неправильное соединение термопары с газовым вентилем или клапаном.
- Ручка газового вентиля или клапана нажата не до упора.

Основная горелка не зажигается (даже если горит пилотная)

Возможные причины:

- Недостаточное давление подачи газа.
- Шланги или форсунки засорились.
- Газовый вентиль или клапан неисправен.
- Горелка неисправна (отверстия для газа засорились).

Нагрев не регулируется.

Возможные причины:

- Газовый клапан неисправен.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ

Устройство не нагревается.

Возможные причины:

- Рабочий термостат неисправен.
- Нагревательные элементы неисправны.
- Сработал защитный термостат.

Нагрев не регулируется.

Возможные причины:

- Рабочий термостат неисправен.

16 ЗАМЕНА ДЕТАЛЕЙ

УКАЗАНИЯ ПО ЗАМЕНЕ ДЕТАЛЕЙ.

- Прежде чем выполнять любые операции, отключите питание устройства, если оно включено.
- Заменив деталь газовой системы, проверьте соединения на предмет утечки газа.
- •Заменив деталь электрической системы, проверьте

исправность соединений.

ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С ВЕНТИЛЕМ

Замена газового вентиля.

- Снимите панель управления.
- Снимите и замените деталь.
- Верните детали на место, повторив процедуру в обратном порядке.

Замена горелки, пилотной горелки, термопары, пьезоэлектрического воспламенителя и воспламенителя

- Снимите панель управления.
- Снимите и замените деталь.
- Верните детали на место, повторив процедуру в обратном порядке.

ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С КЛАПАНОМ

Замена газового клапана и защитного термостата.

- Снимите панель управления.
- Выньте патрон из гнезда в нижней части панели.
- Снимите и замените деталь.
- Вставьте патрон точно в гнездо в нижней части панели.
- Верните детали на место, повторив процедуру в обратном порядке.

Замена горелки, пилотной горелки, термопары, пьезоэлектрического воспламенителя и воспламенителя

- Снимите панель управления.
- Снимите и замените деталь.
- Верните детали на место, повторив процедуру в обратном порядке.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ

Замена нагревательного элемента и светового индикатора.

- Снимите панель управления.
- Снимите и замените деталь.
- Верните детали на место, повторив процедуру в обратном порядке.

Замена рабочего и защитного термостата.

- Снимите панель управления.
- Выньте патрон из гнезда в нижней части панели.
- Снимите и замените деталь.
- Вставьте патрон точно в гнездо в нижней части панели.
- Верните детали на место, повторив процедуру в обратном порядке.

17 ЧИСТКА ВНУТРЕННИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ

- Проверьте состояние внутренней части устройства.
- Удалите скопившуюся грязь.
- Проверьте и прочистите систему дымоотвода.

18 ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С ВЕНТИЛЕМ

- Газовый вентиль
- Основная горелка
- Пилотная горелка
- Термопара
- Воспламенитель
- Пьезоэлектрический воспламенитель

ГАЗОВАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С КЛАПАНОМ

- Основная горелка
- Пилотная горелка
- Термопара
- Воспламенитель
- Пьезоэлектрический воспламенитель
- Защитный термостат

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЖАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ

- Рабочий термостат
- Защитный термостат
- Нагревательный элемент
- Световой индикатор.